

## 中国: H7N9 遼寧省瀋陽市遼中区で家禽に集団発生

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2018-06-01 10:19 来源: 中国农业农村部

05月22日、遼寧省瀋陽市遼中区の某採卵用ニワトリの養殖家で鳥インフルエンザを疑う症状が発生、11,000羽が発病、9,000羽が病死した。

05月24日、遼寧省動物疾病予防管理センターが鳥インフルエンザ疑いと診断。

05月31日、国家鳥インフルエンザ参考実験室が、これをH7N9インフルエンザと確定診断した。

インフルエンザ発生後、現地では関連対応プランと予防治療技術規範の要求に基づき、法に基づく予防管理や、科学的予防管理の方針を堅持し、適切にインフルエンザ処置活動を行っており、既に発症したニワトリ8,000羽の殺処分と無害化処理を行っている。

現時点では、このインフルエンザは有効に制御されている。

(宮本注: 湖南省永州市、河北省邢台市、河南省平頂山市、天津市、陝西省榆林市、内蒙古フフホト市、内蒙古ボグト市、黒竜江省双鴨山市、安徽省滁州市、陝西省銅川市、山西省臨汾市、寧夏回族自治区同心県、同自治区固原市に次ぐ、第14の鳥間のアウトブレイクです。)

<http://www.flu.org.cn/scn/news-19839.html>

## China: An outbreak of poultry H7N9 flu in Liaozhong District of Shenyang City, Liaoning Province, China

FIC www.flu.org.cn 2018-06-01 10:19 Source: Ministry of Agriculture and Rural Affairs of R.P.C.

On May 22, there were suspected avian flu symptoms in laying hens raised by a farmer in Liangzhong District of Shenyang City in Liaoning Province, with a disease incidence of 11,000 and 9,000 deaths.

On May 24, the Liaoning Provincial Center for Animal Disease Control and Prevention diagnosed the case as suspected avian flu.

May 31, this was confirmed by the national reference laboratory of avian flu, the outbreak was H7N9 influenza outbreak.

After the outbreak of the epidemic, the local government did a good job in the handling of the epidemic in accordance with the relevant preplans and technical requirements for prevention and control. It had culled 8,000 diseased chickens and the same group of chickens, further, conducted harmless treatment of all chickens in the epidemic site. At present, the epidemic has been effectively controlled.

(This is the fourteenth case of birds-birds outbreak after Hunan, Hebei, Henan, Tianjin, Shaanxi (Yulin & Tongchuan), Inner Mongol (Huhehaote & Bogutu), Heilongjiang, Chuzhou in Anhui, Linfen in Shanxi, Guyuan in Liaoning, and so on.)

..... 以下は中国語原文 .....

## 中国: 辽宁省沈阳市辽中区发生一起家禽 H7N9 流感疫情

全球流感资讯网 www.flu.org.cn 2018-06-01 10:19 来源: 中国农业农村部

5月22日、辽宁省沈阳市辽中区某养殖户饲养的蛋鸡出现疑似禽流感症状,发病11000只,死亡9000只。5月24日,辽宁省动物疫病预防控制中心诊断为疑似禽流感疫情。5月31日,经国家禽流感参考实验室确诊,该起疫情为H7N9流感疫情。

疫情发生后,当地按照有关预案和防治技术规范要求,切实做好疫情处置工作,已扑杀8000只发病鸡和同群鸡,对疫点内所有鸡只进行了无害化处理。目前,该起疫情已得到有效控制。

相关链接:

[http://www.syj.moa.gov.cn/dwybfk/201805/t20180531\\_6150864.htm](http://www.syj.moa.gov.cn/dwybfk/201805/t20180531_6150864.htm)